

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2014-2015

1 DECEMBER 2014

Voorstel tot wijziging van artikel 79 van het reglement van de Senaat, met betrekking tot het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen

**VERSLAG
NAMENS HET BUREAU
UITGEBRACHT DOOR
DE HEREN VANLOUWE EN WAHL**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2014-2015

1^{ER} DÉCEMBRE 2014

Proposition de modification de l'article 79 du règlement du Sénat en ce qui concerne le comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes

**RAPPORT
FAIT AU NOM DU BUREAU
PAR
MM. VANLOUWE ET WAHL**

Samenstelling van het Bureau / Composition du Bureau :

Voorzitster / Présidente : Christine Defraigne.

Ondervoorzitters/ Vice-presidents : Karl Vanlouwe, Olga Zrihen.

Fractievoorzitter / Présidents de groupe : Annick De Ridder, Philippe Mahoux, Jean-Paul Wahl, Steven Vanackere, Elisabeth Meuleman, Jean-Jacques De Gucht, Bert Anciaux, François Desquesnes.

Leden van het Bureau / Membres du Bureau : Lieve Maes, Sabine de Bethune.

Zie :

Stukken van de Senaat :
6-108 — 2014/2015 :

Nr. 1 : Voorstel van de heer Vanackere.
Nr. 2 : Amendementen.

Voir :

Documents du Sénat :
6-108 — 2014/2015 :

N° 1 : Proposition de M. Vanackere.
N° 2 : Amendements.

Het Bureau heeft dit voorstel tot herziening van het reglement besproken tijdens zijn vergadering van 17 november 2014.

Het voorstel is de vertaling in het reglement van een beslissing die reeds door het Bureau genomen is.

De indiener beklemtoont dat zijn voorstel duidelijk maakt dat het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen blijft bestaan. De uitvoering van de taken van het adviescomité wordt echter door het Bureau aan een vaste commissie toevertrouwd.

Aangezien de indienster van amendement nr. 1 (zie stuk Senaat nr. 6-108/2) verhinderd is, toont de indiener van het voorstel zich bereid ook dat amendement naar zijn beste vermogen toe te lichten.

In essentie strekt het amendement ertoe de beslissing van het Bureau om de taken van het adviescomité door een vaste commissie te laten uitvoeren, een facultatief karakter te verlenen.

De formulering is echter minder gelukkig, door de toevoeging dat « het adviescomité als zodanig niet wordt ingesteld » wanneer het Bureau de opdracht toevertrouwt aan een commissie, terwijl het precies de bedoeling is dat het adviescomité blijft bestaan. Om die reden vraagt de indiener van het voorstel het amendement te verwerpen.

Omdat hij de geest van het amendement echter wel genegen is, dient hij bij wijze van compromis zelf een amendement in dat ertoe strekt de voorgestelde tekst van artikel 19-2 als volgt te vervangen :

« 2. Het Bureau kan beslissen dat de taken van het adviescomité worden uitgeoefend door de daartoe aangewezen vaste commissie. »

STEMMINGEN

Amendement nr. 1 wordt eenparig verworpen door de tien aanwezige leden.

Het mondelinge amendement van de heer Vanackere wordt aangenomen met 8 stemmen tegen 1 stem bij 1 onthouding.

Le Bureau a examiné la proposition de révision du règlement qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 17 novembre 2014.

La proposition à l'examen est la traduction dans le règlement d'une décision qui a déjà été prise par le Bureau.

L'auteur souligne que sa proposition indique clairement que le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes est maintenu. L'exécution des tâches du comité d'avis est toutefois confiée par le Bureau à une commission permanente.

Vu que l'auteure de l'amendement n° 1 (*cf.* doc. Sénat, n° 6-108/2) est empêchée, l'auteur de la proposition à l'examen est disposé à commenter cet amendement du mieux qu'il peut.

En substance, l'amendement vise à accorder un caractère facultatif à la décision du Bureau de faire assurer les missions du comité d'avis par une commission permanente.

La formulation est toutefois moins heureuse. Il s'agit plus précisément de la disposition selon laquelle « le comité d'avis en tant que tel n'est pas mis en place » lorsque le Bureau confie la mission à une commission, alors que le but est précisément que le comité d'avis continue à exister. L'auteur de la proposition à l'examen demande dès lors que l'amendement soit rejeté.

Étant néanmoins favorable à l'esprit de l'amendement, il dépose lui-même en guise de compromis un amendement visant à remplacer le texte proposé de l'article 19-2 par ce qui suit :

« 2. Le Bureau peut décider que les missions du comité d'avis sont assurées par la commission permanente désignée à cet effet. »

VOTES

L'amendement n° 1 est rejeté à l'unanimité des 10 membres présents.

L'amendement oral de M. Vanackere est adopté par 8 voix contre 1 et 1 abstention.

Het geamendeerde voorstel wordt aangenomen met 8 stemmen tegen 1 stem bij 1 onthouding.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd door de 7 aanwezige leden.

De rapporteurs,

Karl VANLOUWE.
Jean-Paul WAHL.

De voorzitter,

Christine DEFFRAIGNE.

Le projet de loi amendé est adopté par 8 voix contre 1 et 1 abstention.

Le présent rapport est approuvé à l'unanimité des 7 membres présents.

Les rapporteurs,

Karl VANLOUWE.
Jean-Paul WAHL.

La présidente,

Christine DEFFRAIGNE.

**Tekst aangenomen door het Bureau
(zie stuk Senaat nr. 6-108/4 – 2014/2015).**

**Texte adopté par le Bureau
(voir le doc. Sénat, n° 6-108/4 – 2014/2015).**